

Desde **1958**
Líderes en brillo

www.productosleopard.com

Comercial
LOZANO





CATÁLOGO DE PRODUCTOS







L-1 **PRODUCTO BASE**

BASE PRODUCT
PRODUIT BASE

منتوج أساسي



47012 VALLADOLID - ESPAÑA
C/ Oro, 2 - Polígono San Cristóbal
Tel.: +34983391689
Fax.: +34983397405

www.productosleopard.com
info@productosleopard.com

L-1

PRODUCTO BASE

Cristalizador especialmente formulado para la primera aplicación del vitrificado. Proporciona al pavimento la base necesaria para un perfecto cristalizado, sellando los poros y limpiando los posibles restos de suciedad. Aplicando "L-1" se conseguirá un cristalizado mucho más duradero.

Aplicación: Agitar el producto enérgicamente y utilizarlo puro.

Modo de empleo: Verter una pequeña cantidad de "L-1" sobre 3 ó 4 m² y con la máquina rotativa provista de lana de acero, repartir uniformemente con pasadas paralelas e inter cruzadas hasta conseguir que seque y salga el brillo esperado.



Contenido - Container - Jerrican: 5 L. محتوى:

pH: 2-3

L-1 BASE PRODUCT

Crystallizer specially formulated for the first application of the vitrification. Provides the surface with the necessary base for a perfect crystal coating, and leaves the surface perfectly clean. By applying "L-1" you will get a much longer lasting crystal coating.

Application: Shake the product vigorously and use it concentrated.

Mode of use: Pour or squirt a small quantity of "L-1" on 3 or 4 m² (10 to 15 sq feet), and with a rotary machine provided with steel wool, spread uniformly from left to right and from top to bottom, until it dries and the expected shine appears.

L-1 PRODUIT BASE

Produit cristallisant spécialement formulé pour la première application de la vitrification. Il donne au revêtement la base nécessaire pour une parfaite cristallisation, en bouchant les pores et en nettoyant les possibles restes de saleté.

Application: agiter le produit énergiquement avant emploi et utiliser sans le diluer.

Mode d'emploi: appliquer une petite quantité de "L-1" sur trois ou quatre mètres carrés et avec la machine rotative munie d'un disque de laine d'acier, étaler uniformément avec des mouvements parallèles de haut en bas puis de gauche à droite jusqu'au séchage du liquide et obtention de l'éclat désiré.

منتج أساسي L-1

وان خاص مكون لأجل أول تطبيق على الزجاج .
حدد للبلاط الأرضي القدر المطلوب قصد الحصول على أفضل وان وتحديد المسام و تنظيف الأوساخ المحتملة, بوضع "L-1" الحصول على وان ذو أمد طويل.

التطبيق : حرك المنتج بقوة واستعمله صافيا.

كيفية الاستعمال: وزع كمية قليلة من L-1 على 3 أو 4 متر مربع و بالآلة الرحوية ذات الصوف الصلب , وزع بانتظام بشكل متوازي و متقاطع حتى يجف و يظهر اللمعان المطلوب.



L-12 CRISTALIZADOR VERDE

GREEN CRYSTALLIZER
CRISTALLISANT VERT

وان أخضر

47012 VALLADOLID - ESPAÑA
C/ Oro, 2 - Polígono San Cristóbal
Tel.: +34983391689
Fax.: +34983397405

www.productosleopard.com
info@productosleopard.com



L-12 CRISTALIZADOR VERDE

Cristalizador de rápida aplicación. Es ideal para obra nueva. Proporciona al pavimento la impermeabilización y dureza necesaria para la resistencia a un tráfico intenso. No resbala ni marca las pasadas.

Aplicación: Agitar el producto energicamente y utilizarlo puro.

Modo de empleo: Verter una pequeña cantidad de "L-12" sobre 3 ó 4 m² y con la máquina rotativa provista de lana de acero, repartir uniformemente con pasadas paralelas e inter cruzadas hasta conseguir que seque y salga el brillo esperado.

L-12 GREEN CRYSTALLIZER

Crystallizer which can be applied quickly. It is ideal to use on new surfaces. It provides the surface with the necessary waterproofing and hardness for high traffic resistance. It is neither slippery nor leaves footprints.

Application: Shake the product vigorously and use it concentrated.

Mode of use: Pour or squirt a small quantity of "L-12" on 3 or 4 m² (10 to 15 sq feet), and with a rotary machine provided with steel wool, spread uniformly from left to right and from top to bottom, until it dries and the expected shine appears.

L-12 CRISTALLISANT VERT

Produit cristallisant de rapide application. Idéal pour la vitrification après les travaux de pose du sol. Il donne au revêtement l'imperméabilisation et la dureté nécessaire pour la résistance à un trafic intense.

Application: agiter le produit énergiquement avant emploi et utiliser sans le diluer.

Mode d'emploi: appliquer une petite quantité de "L-12" sur trois ou quatre mètres carrés et avec la machine rotative munie d'un disque de laine d'acier, étaler uniformément avec des mouvements parallèles de haut en bas puis de gauche à droite jusqu'au séchage du liquide et obtention de l'éclat désiré.



محتوى: 5 L. - Container - Contenido

pH: 2-3

وان أخضر L-12

وان سريع التطبيق. هو الأفضل للعمل الجديد. يعطي للبلاط الأرضي النفاذ والصلابة والمقاومة في حالة المرور الشديد انه لا يزلق ولا يترك علامة أثناء الوطوء و الدوسان.

التطبيق : حرك المنتج بقوة واستعمله صافيا.

كيفية الاستعمال: وزع كمية قليلة من L-12 على 3 أو 4 متر مربع و بالآلة الرحوية ذات الصوف الصلب , وزع بانتظام بشكل متوازي و متقاطع حتى يجف و يظهر اللمعان المطلوب.



L-2 CRISTALIZADOR ROSA

PINK CRYSTALLIZER
CRISTALLISANT ROSE

وان وردی



47012 VALLADOLID - ESPAÑA
C/ Oro, 2 - Polígono San Cristóbal
Tel.: +34983391689
Fax.: +34983397405

www.productosleopard.com
info@productosleopard.com



L-2 CRISTALIZADOR ROSA

Cristalizador especialmente formulado para el vitrificado de grandes superficies. Proporciona al pavimento la impermeabilización y dureza necesaria para la resistencia a un tráfico intenso. No resbala ni marca las pisadas.

Aplicación: Agitar el producto energicamente y utilizarlo puro.

Modo de empleo: Verter una pequeña cantidad de "L-2" sobre 3 ó 4 m² y con la máquina rotativa provista de lana de acero, repartir uniformemente con pasadas paralelas e intercruzadas hasta conseguir que seque y salga el brillo esperado. Repetir la operación al menos dos veces.

Contenido - Container - Jerrican: 5 L. محتوى:

pH: 2-3



L-2 PINK CRYSTALLIZER

Crystallizer specially formulated for vitrifying big surfaces. It provides the surface with the needed waterproofing and hardness for high traffic resistance. It is neither slippery nor leaves footprints.

Application: Shake the product vigorously and use it concentrated.

Mode of use: Pour or squirt a small quantity of "L-2" on 3 or 4 m² (10 to 15 sq feet), and with a rotary machine provided with steel wool, spread uniformly from left to right and from top to bottom, until it dries and the expected shine appears. Repeat the process at least twice.

L-2 CRISTALLISANT ROSE

Produit cristallisant spécialement formulé pour la vitrification de grandes surfaces. Il donne au revêtement l'imperméabilisation et dureté nécessaire pour la résistance à un trafic intense. Il ne rend pas le sol glissant et ne laisse pas de trace de pas.

Application: agiter le produit énergiquement avant emploi et utiliser sans le diluer.

Mode d'emploi: appliquer une petite quantité de "L-2" sur trois ou quatre mètres carrés et avec la machine rotative munie d'un disque de laine d'acier, étaler uniformément avec de mouvements parallèles de haut en bas puis de gauche à droite jusqu'au séchage du liquide et obtention de l'éclat désiré. Répéter le processus au moins deux fois.

L-2 وان وردى

وان خاص مكون لأجل التطبيق على الزجاج لأكبر المباني. يعطي للبلات الأرضي النفاذ و الصلابة والمقاومة في حالة المرور الشديد انه لا يزلق ولا يترك علامة أثناء الوطء و الدوسان.

التطبيق : حرك المنتج بقوة واستعمله صافيا.

كيفية الاستعمال: وزع كمية قليلة من L-2 على 3 أو 4 متر مربع و بالآلة الروحية ذات الصوف الصلب , وزع بانتظام بشكل متوازي و متقاطع حتى يجف و يظهر اللمعان المطلوب



L-25 CRISTALIZADOR NO DESLIZANTE

NO SLIP CRYSTALLIZER
CRISTALLISANT NON GLISSANT

وان لايزلق

47012 VALLADOLID - ESPAÑA
C/ Oro, 2 - Polígono San Cristóbal
Tel.: +34983391689
Fax.: +34983397405

www.productosleopard.com
info@productosleopard.com



L-25 CRISTALIZADOR NO DESLIZANTE

Cristalizador especialmente formulado para el vitrificado de pavimentos con contenido en carbonato cálcico, como mármol, terrazo, pavimento hidráulico, etc. Está indicado para superficies con tráfico intenso y riesgo al deslizamiento, como Residencias, Hospitales, Colegios, etc.

Aplicación: Agitar el producto energicamente y utilizarlo puro.

Modo de empleo: Verter una pequeña cantidad de "L-25" sobre 3 ó 4 m² y con la máquina rotativa provista de lana de acero, repartir uniformemente con pasadas paralelas e intercruzadas hasta conseguir que seque. Repetir la operación al menos dos veces.

L-25 NO SLIP CRYSTALLIZER

Crystallizer specially formulated for the vitrifying of all type of surfaces that contain calcium carbonate, such as marble, terrazzo, hydraulic floor, etc. It is recommended in surfaces with a high traffic and risk of slip, such as residences, hospitals, schools, etc.

Application: Shake the product well and use it pure.

Mode of use: Pour or squirt a small quantity of "L-25" on 3 or 4 m² (10 to 15 sq feet), and with a rotary machine provided with steel wool, spread uniformly from left to right and from top to bottom, until it dries. Repeat the process at least twice.

L-25 CRISTALLISANT NON GLISSANT

Produit cristallisant spécialement formulé pour la vitrification de revêtements qui contiennent du carbonate de calcium comme le marbre, le terrasse, le revêtement hydraulique, etc. Il est indiqué pour grandes surfaces avec un trafic intense et risque de glissade comme les hôpitaux, les écoles, les maisons de retraite, les résidences universitaires, etc.

Application: agiter le produit énergiquement avant emploi et utiliser sans le diluer.

Mode d'emploi: appliquer une petite quantité de "L-25" sur trois ou quatre mètres carrés et avec la machine rotative munie d'un disque de laine d'acier, étaler uniformément avec des mouvements parallèles de haut en bas puis de gauche à droite jusqu'au séchage du liquide et obtention de l'éclat désiré. Répéter le processus au moins deux fois.



Contenido - Container - Jerrican: 5 L. محتوى:

pH: 2-3

L-25 وان لايزلق

وان خاص مكون لأجل التطبيق على زجاج البلاط الأرضي الذي يحتوي على الكربونات الكلسي مثل، الرخام، الأرضية المكونة من الحصى و الخرسانة، البلاط الأرضي الهيدروليكي، إلخ. إنه موجه للمباني المتعرضة للمرور الشديد والمهدد بخطر الإنزلاق مثل: دار العجزة، المستشفيات، المدارس، إلخ.

التطبيق: حرك المنتج بقوة إستعمله صافيا.

كيفية الاستعمال: وزع كمية قليلة من "L-25"، على 3 أو 4 متر مربع و بالآلة الرحوية ذات الصوف الصلب، وزع بانتظام بشكل متوازي ومتقاطع حتى تتمكن من أن يجف و يظهر اللمعان المطلوب. قم بتكرار العملية مرتين على الأقل.



**CRISTALIZADOR
EXTRA DURO**

CRISTADUR

**CRYSTALLIZER EXTRA HARD
CRISTALLISANT EXTRADUR**

وان فانق القوة كريستادور



47012 VALLADOLID - ESPAÑA
C/ Oro, 2 - Polígono San Cristóbal
Tel.: +34983391689
Fax.: +34983397405

www.productosleopard.com
info@productosleopard.com

CRISTALIZADOR EXTRA DURO

Crystalizador especialmente formulado para el vitrificado y mantenimiento de todo tipo de superficies con contenido en carbonato cálcico. Su exclusiva fórmula permite una rápida aplicación, proporcionando al pavimento la impermeabilización necesaria para un brillo duradero.

Aplicación: Agitar el producto enérgicamente y utilizarlo puro.

Modo de empleo: Verter una pequeña cantidad de "CRISTADUR" sobre 3 ó 4 m² y con la máquina rotativa provista de lana de acero, repartir uniformemente con pasadas paralelas e inter cruzadas hasta conseguir que seque y salga el brillo esperado. Repetir la operación al menos dos veces.

CRISTADUR

CRISTADUR CRYSTALLIZER EXTRA HARD

Crystallizer specially formulated for the vitrifying and maintenance of all type of surfaces that contain calcium carbonate. Its exclusive formula allows for a quick application, providing the surface with the waterproofing needed to keep a long lasting shine.

Application: Shake the product vigorously and use it concentrated.

Mode of use: Pour or squirt a small quantity of "CRISTADUR" on 3 or 4 m² (10 to 15 sq feet), and with a rotary machine provided with steel wool, spread uniformly from left to right and from top to bottom, until it dries and the expected shine appears. Repeat the process at least twice.

CRISTADUR CRISTALLISANT EXTRADUR

Produit cristallisant spécialement formulé pour la vitrification et l'entretien de tout type de surfaces qui contient du carbonate de calcium. Sa formule exclusive permet une rapide application en donnant au revêtement l'imperméabilisation nécessaire pour un éclat durable.

Application: agiter le produit énergiquement avant emploi et utiliser sans le diluer.

Mode d'emploi: appliquer une petite quantité de "CRISTADUR" sur trois ou quatre mètres carrés et avec la machine rotative munie d'un disque de laine d'acier, étaler uniformément avec de mouvements parallèles de haut en bas puis de gauche à droite jusqu'au séchage du liquide et obtention de l'éclat désiré. Répéter le processus au moins deux fois.



وان فائق القوة كريستادور

وان خاص مكون لأجل تطبيق على الزجاج و العناية بمختلف المباني التي تحتوي على الكربونات التقليدية. ان وصفته الخاصة تسمح بسرعة التطبيق كما يعطي للبلاط الأرضي النفاذ المطلوب واللمعان الطويل.

التطبيق : حرك المنتج بقوة واستعمله صافيا.

كيفية الاستعمال: وزع كمية قليلة من "كريستادور" على 3 أو 4 متر مربع و بالالة الرجوية ذات الصوف الصلب , وزع بانتظام بشكل متوازي و متقاطع حتى يجف و يظهر اللمعان المطلوب. أعد العملية مرتين على الأقل.

محتوى: 5 L. - Container - Jerrican - Contenido

pH: 2-3



L-3P ABRILLANTADOR PURO

**PURE POLISH
PRODUIT QUI FAIT BRILLER**

لمعان صافي

47012 VALLADOLID - ESPAÑA
C/ Oro, 2 - Polígono San Cristóbal
Tel.: +34983391689
Fax.: +34983397405

www.productosleopard.com
info@productosleopard.com



L-3P ABRILLANTADOR PURO

Proporciona el toque final para un perfecto cristalizado, elimina los posibles defectos cometidos en el cristalizado y aumenta el brillo conseguido en el mismo. Se trata de un abrillantador **UNICO** en su línea, ya que **NO CREA CAPA** y se puede aplicar en todo tipo de superficies.

Aplicación: Se puede utilizar el producto puro o diluido con agua, en proporción 1/1.

Modo de empleo: Extender uniformemente con una fregona bien escurrida y esperar unos minutos. Una vez seco pasar la máquina rotativa con lana de acero fina. Para finalizar, recoger el polvo que se produzca.

L-3P PURE POLISH

It provides the final touch for a perfect crystal coating, removing the possible marks left when carrying out the crystal coating, and increasing the shine already obtained. It is a polish unique in its category, as it does not build up and it can be applied to any type of surface.

Application: The product can be used concentrated or diluted in water in a proportion of 1/1.

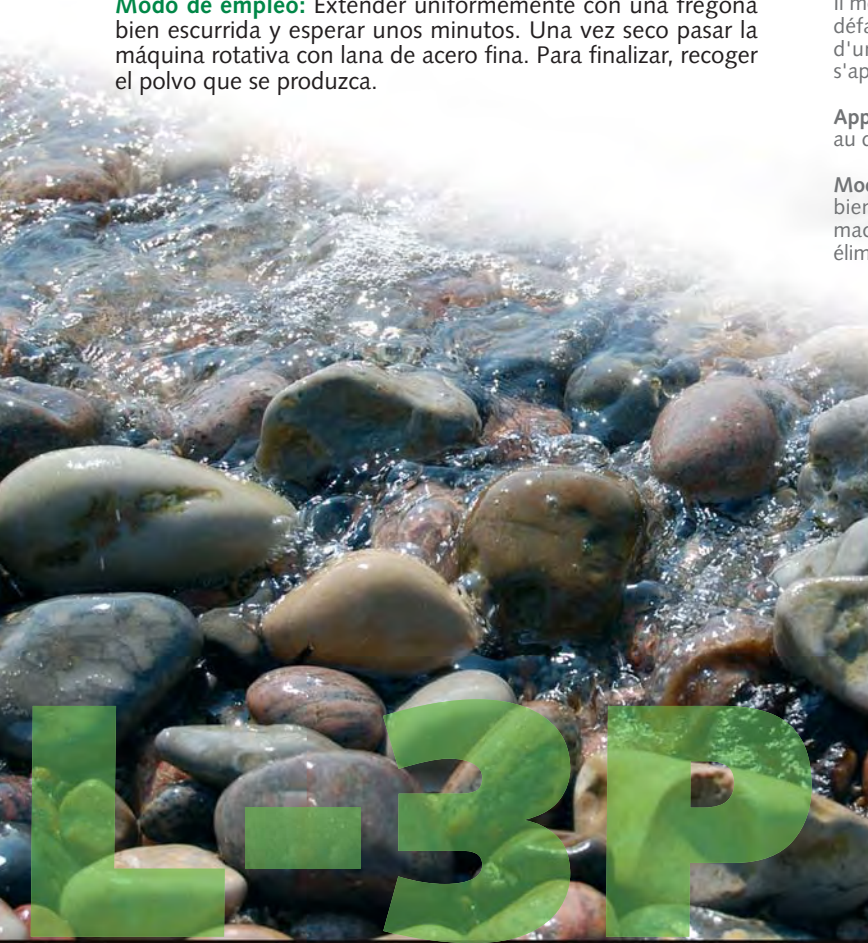
Mode of use: Spread uniformly with a moist mop and wait for a few minutes. Once it is dry, use the rotary machine with thin steel wool. To finish, remove the dust produced.

L-3P PRODUIT QUI FAIT BRILLER

Il met la dernière main à une parfaite cristallisation, élimine les possibles défauts du processus cristallisant et augmente l'éclat obtenu. Il s'agit d'un produit unique parce qu'il ne forme pas de couche et il peut s'appliquer sur toutes les surfaces.

Application: on peut utiliser le produit tel quel ou dilué avec de l'eau au demi.

Mode d'emploi: étaler le produit uniformément avec un balai à franges bien égoutté et attendre quelques minutes. Une fois sec, passer la machine rotative munie d'un disque de laine d'acier. Pour terminer, éliminer la poussière générée par l'opération.



محتوى: 5 L. - Container - Jerrican: Contenido

pH: aprox. 4

L-3P لمعان صافي

انه يمنح اللامعة الأخيرة لأحسن وان يزيل العيوب المحتملة بالوانكما يزيد لمعان أكثر. يتعلق الأمر بلمعان وحيد لا مثيل له, اذ انه لا يخلق طبقة و يمكن استعماله في جميع المباني

التطبيق : يمكن استعمال المنتج صافيا أو بخلطه مع الماء بنسبة 1/1

كيفية الاستعمال: وزع بانتظام بمنشفة جافة و انتظر بعض الدقائق. لما يجف مر الآلة الروحية ذات الصوف الرقيق عند الانتهاء يتم جمع الغبار الناتج عن ذلك.



L-4 CERA AUTOBRILLANTE MARMOL - TERRAZO - PIZARRA

DRYBRIGHT WAX
STONE FLOORINGS
CIRE AUTOBRILLANTE
SOLS EN PIERRE

تشميع فائق للمعان
رخام - أرضية من الحصى و الخرسانة - لوحة



47012 VALLADOLID - ESPAÑA
C/ Oro, 2 - Poligono San Cristóbal
Tel.: +34983391689
Fax.: +34983397405

www.productosleopard.com
info@productosleopard.com

L-4 CERA AUTOBRILLANTE MARMOL - TERRAZO - PIZARRA

Emulsión cera autobrillante, especialmente concebida para la aplicación sobre pavimentos duros, tales como mármol, terrazo, barro cocido, baldosa catalana, etc. Forma una película transparente y antideslizante de gran resistencia al tráfico intenso.

Aplicación: Aplicar el producto puro.

Modo de empleo: Sobre el pavimento limpio y seco, extender uniformemente el producto en una misma dirección, evitando hacer círculos. Una vez seco, aplicar una segunda capa en dirección perpendicular a la anterior. Para intensificar el brillo, puede aplicarse una máquina rotativa provista de un disco de fibra blanco.



Contenido - Container - Jerrican: 5 L. محتوى

pH: 9-10

L-4 DRYBRIGHT WAX STONE FLOORINGS

Drybright wax emulsion is specially conceived for its application on hard floorings, such as marble, terrazzo, baked clay, Catalan floor tile (a type of red smooth floor tile without shine, used in terraces), etc. Drybright wax creates a transparent and no slippery thin layer highly resistant to intense traffic.

Application: Apply the product concentrated.

Mode of use: On the clean and dry floor, spread uniformly the product always in the same direction, avoiding making circles. Once it is dry, apply a second layer in a perpendicular direction to the previous one. To intensify the shine, use a rotary machine provided with a white pad.

L-4 CIRE AUTOBRILLANTE SOLS EN PIERRE

Émulsion de cire autobrillante, spécialement pensée pour l'application sur revêtements durs, comme le marbre, le terrasse, la boue cuite, etc. Elle laisse une pellicule transparente et antiglissante d'une grande résistance à un trafic intense.

Application: utiliser le produit sans le diluer.

Mode d'emploi: sur un revêtement propre et sec, étaler uniformément le produit en réalisant des mouvements linéaires et en évitant de faire des cercles. Une fois sec, appliquer une deuxième couche perpendiculaire à la précédente. Pour intensifier l'éclat, on peut passer une machine rotative munie d'un disque de fibre blanc.

تشميع فائق اللعان L-4

رخام – أرضية من الحصى و الخرسانة – لوحة

مستحلب التشميع فائق اللعان مكون خاصة لأجل التطبيق على الأرضية الصلبة مثل الرخام، الأرضية المكونة من الحصى و الخرسانة، الطين المحروق، بلاط قطلوني الخ. يكون قشرة شفافة و مانعة للتسرب ذات مقاومة كبيرة للمرور كما كان شديدا

التطبيق : استعمل المنتج صافيا.

كيفية الاستعمال: على بلاط أرضي نظيف و جاف، وزع المنتج بانتظام و في نفس الاتجاه متفاديا خلق دوائر. لما يجف قم بطبقة ثانية في اتجاه عمودي نحو الداخل من أجل تقوية اللعان. كما يمكن تطبيقه بالآلة الرحوية المزودة بشريط ذولييف أبيض.



L-4P CERA AUTOBRILLANTE **GOMA - PLASTICO - SAYPOLAN**

DRYBRIGHT WAX
PLASTIC FLOORINGS
CIRE AUTOBRILLANTE
SOLS EN PLASTIQUE

تشميع فائق اللمعان
مطاط - بلاستيك - سايبولان

47012 VALLADOLID - ESPAÑA
C/ Oro, 2 - Polígono San Cristóbal
Tel.: +34983391689
Fax.: +34983397405

www.productosleopard.com
info@productosleopard.com



L-4P

L-4P CERA AUTOBRILLANTE

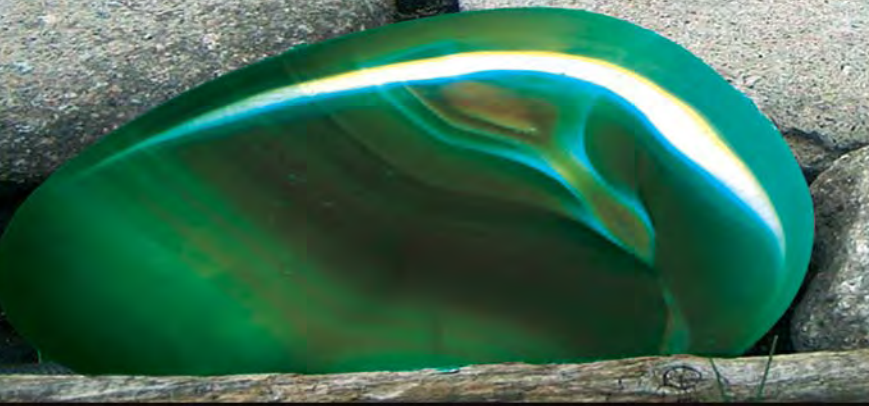
GOMA - PLASTICO - SAYPOLAN

Emulsión cera autobrillante, especialmente concebida para la aplicación sobre pavimentos plásticos, tales como goma, vinilo, saypolan, etc. Forma una película transparente y antideslizante de gran resistencia al tráfico intenso.

Aplicación: Aplicar el producto puro.

Modo de empleo: Sobre el pavimento limpio y seco, extender uniformemente el producto en una misma dirección, evitando hacer círculos. Una vez seco, aplicar una segunda capa en dirección perpendicular a la anterior. Para intensificar el brillo, puede aplicarse una máquina rotativa provista de un disco de fibra blanco.

L-4P



محتوى: 5 L. - Container - Jerrican: 5 L.

pH: 9-10

L-4P DRYBRIGHT WAX PLASTIC FLOORINGS

Drybright wax emulsion is specially conceived for its application on plastic floorings, such as rubber, vinyl, saypolan, etc. Drybright wax creates a transparent and no slippery thin layer highly resistant to intense traffic.

Application: Apply the product concentrated.

Mode of use: On the clean and dry floor, spread uniformly the product always in the same direction, avoiding making circles. Once it is dry, apply a second layer in a perpendicular direction to the previous one. To intensify the shine, use a rotary machine provided with a white pad.

L-4P CIRE AUTOBRILLANTE SOLS EN PLASTIQUE

Émulsion de cire autobrillante, spécialement pensée pour l'application sur revêtement plastique comme : vinyle, saypolan, etc. Elle laisse une pellicule transparente et antiglissante d'une grande résistance à un trafic intense.

Application: utiliser le produit sans le diluer.

Mode d'emploi: sur un revêtement propre et sec, étaler uniformément le produit en réalisant des mouvements linéaires et en évitant de faire des cercles. Une fois sec, appliquer une deuxième couche perpendiculaire à la précédente. Pour intensifier l'éclat, on peut passer une machine rotative munie d'un disque de fibre blanc.

L-4P تشميع فائق اللمعان مطاط- بلاستيك- سايبولان

مستحلب التشميع فائق اللمعان مكون خاصة لأجل التطبيق على الأرضية البلاستيكية مثل المطاط، النبيد الخفيف السايبولان الخ. يكون قشرة شفافة و مانعة للتسرب ذات مقاومة كبيرة للمرور كيفما كان شديدا

التطبيق : استعمل المنتج صافيا.

كيفية الاستعمال: على بلاط أرضي نظيف و جاف, وزع المنتج بانتظام و في نفس الاتجاه متفاديا خلق دوائر. لما يجف قم بطبقة ثانية في اتجاه عمودي نحو الداخل من أجل تقوية اللمعان, كما يمكن تطبيقه بالآلة الرحوية المزودة بشريط ذوليف أبيض.



L-61 CERA PULIMENTABLE

**POLISHABLE WAX
CIRE POLISSABLE**

لقد اص عي دش ت

47012 VALLADOLID - **ESPAÑA**
C/ Oro, 2 - Polígono San Cristóbal
Tel.: +34983391689
Fax.: +34983397405

www.productosleopard.com
info@productosleopard.com



L-61 CERA PULIMENTABLE

Emulsión de ceras sintéticas y resinas, formulada para el mantenimiento de todo tipo de superficies. Se trata de un producto de gran resistencia al tráfico intenso.

Aplicación: Puede diluirse hasta en 4 partes de agua, según la porosidad del pavimento.

Modo de empleo:

Aplicación directa: Verter una pequeña cantidad de "L-61" sobre 3 ó 4 m² y con la máquina rotativa provista de disco de fibra rojo, repartir uniformemente con pasadas paralelas e intercruzadas hasta conseguir que seque y brille.

Aplicación diluida: Extender uniformemente con una fregona bien escurrida y esperar unos minutos. Una vez seco, pulir con una máquina rotativa provista de disco de fibra blanco.



Contentido - Container - Jerrican: 5 L. محتوى:

pH: 8-9

L-61 POLISHABLE WAX

Emulsion made of synthetic waxes and resins formulated for the maintenance of all types of surfaces. This product is highly resistant to intense traffic.

Application: The product can be diluted one part to four parts of water, depending on the porosity of the surface.

Mode of use:

Concentrated: Pour a small quantity of "L-61" on 3 or 4 m² (10 to 15 feet), and with a rotary machine provided with a red pad, spread uniformly from left to right and from top to bottom until it dries and the expected shine appears.

Diluted: Spread uniformly with a moist mop and wait for a few minutes. Once it is dry, use a rotary machine provided with a red pad.

L-61 CIRE POLISSABLE

Émulsion de cires synthétiques et résines, pensée pour l'entretien de tout type de surfaces. Produit avec une grande résistance à un trafic intense.

Application: on peut la diluer dans de l'eau jusqu'au cinquième, selon la porosité du revêtement.

Mode d'emploi:

Application directe: Appliquer une petite quantité de "L-61" sur trois ou quatre mètres carrés et avec la machine rotative munie d'un disque de fibre rouge, étaler uniformément avec de mouvements parallèles de haut en bas puis de gauche à droite jusqu'au séchage du produit et obtention de l'éclat désiré.

Application diluée: étendre uniformément avec un balai à franges bien égoutté et attendre quelques minutes. Une fois sec, polir avec une machine rotative munie d'un disque de fibre rouge.

لقااص عي مشت L-61

مستحلب اصطناعي و راتينج , مكون لأجل العناية بمختلف المباني. يتعلق الأمر بمنتوج كبير المقاومة للمرور كيفما كان شديدا.

التطبيق: يمكن حله في 4 نسب من الماء حسب البلاط الأرضي
كيفية الاستعمال:

تطبيق مباشر: صب كمية قليلة من L-61 على 3 أو 4 أمتار مربعة و بالآلة الرجوية ذات الصوف الصلب , وزع بانتظام بشكل متوازي و متقاطع حتى يجف و يظهر اللمعان المطلوب.
تطبيق الحل: مده بانتظام بمنشفة جد جافة و انتظر بعض الدقائق.
لمايجف اصقله بالآلة الرجوية المزودة بشريط ذوليف أبيض.



L-0 DECAPANTE ALCALINO

**ALKALINE STRIPPER
DECAPANT ALCALIN**

المص القلوي

47012 VALLADOLID - ESPAÑA
C/ Oro, 2 - Polígono San Cristóbal
Tel.: +34983391689
Fax.: +34983397405

www.productosleopard.com
info@productosleopard.com



L-O DECAPANTE ALCALINO

Enérgico decapante alcalino especialmente formulado para la fácil eliminación de ceras y resinas de todo tipo de suelos como mármol, terrazo, barro cocido, parquet, suelos plásticos, gomas, etc.

Aplicación: Con fregona o máquina rotativa. En el primer caso puede diluirse hasta en 3 partes de agua y en el segundo hasta en 6 partes de agua, siempre dependiendo del tiempo que las ceras lleven aplicadas.

Modo de empleo: Con fregona, extender uniformemente el producto y dejar actuar durante unos 5 minutos, seguidamente recoger y aclarar con agua limpia. Con máquina rotativa, aplicar el producto con un cepillo de nylon o un disco de fibra marrón hasta disolver la capa de cera, seguidamente aclarar con agua limpia.

L-O ALKALINE STRIPPER

Strong alkaline stripper specially formulated for the easy removal of waxes and resins from all types of floors such as marble, terrazzo, baked clay, parquet, plastic floors, rubbers, etc.

Application: With a mop, or a rotary machine. With a mop, it can be diluted one part to three parts of water. With a rotary machine, it can be diluted one part to six parts of water. Always consider for how long the wax has been put down. The longer it has been used, the stronger the mix of chemical to water.

Mode of use: With a mop, spread the product uniformly and let it work for 5 minutes, then clean it up and rinse with clear water. With a rotary machine, apply the product with a nylon brush or with a brown pad until the wax layer is dissolved. Then rinse it with clear water.

L-O DECAPANT ALCALIN

Puissant décapant alcalin spécialement formulé pour la facile élimination de cires et résines sur tout type de revêtement comme le marbre, le terrasse, la boue cuite, les sols en plastique, etc.

Application: avec une balai à franges ou une machine rotative. Dans le premier cas on peut le diluer dans de l'eau jusqu'au quart et dans le second cas jusqu'au septième, toujours en fonction du temps d'application de cires.

Mode d'emploi: Avec un balai à franges, étaler uniformément le produit et laisser agir pendant cinq minutes, puis rincer avec de l'eau propre. Avec une machine rotative, appliquer le produit avec une brosse de nylon ou un disque de fibre marron jusqu'à dissoudre la couche de cire, puis rincer avec de l'eau propre.



محتوى: 5 L. - Contenido - Container - Jerrican

pH: >13

المص القلوي L-O

المص القلوي القوي كمون خصوصا لأجل إزالة التشميع و الراتينج لكل من الرخام , الأرضية المكونة من الحصى والخرسانة , الطين المحروق , أرضية خشب "باركيه" , أرضية بلاستيكية , مطاط , الخ.

التطبيق: بمنشفة أو آلة رحوية. في أول الأمر يمكن حله في 3 نسب من الماء و ثانيا في 6 نسب من الماء وذلك حسب الوقت أو المدة الزمنية للتشميع.

كيفية الاستعمال: بمنشفة وزرع بانتظام المنتوج و اتركه يعمل 5 دقائق , ثانيا نظف و اجمع بالماء الطاهر .
يفضل آلة رحوية قم بتطبيق المنتوج , بفرشة من النيلون أو بشريط ذو ليف بني و ذلك حتى يتم حل طبقة التشميع وبعد ذلك نظف بالماء .



UNIÓN EUROPEA
Fondo Europeo
de Desarrollo Regional
Una manera de hacer Europa

www.productosleopard.com
info@productosleopard.com

